## Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modelinr. | Seriennr.             | Produktbeschreibung           | Rechnungsbeschreibung                  |
|-----------|-----------------------|-------------------------------|--|
| 03950     | 40000000 und<br>höher | Zugmaschine Reelmaster 5010-H | REELMASTER 5010-HYBRID                 |
| 03952     | 40000000 und höher    | Zugmaschine Reelmaster 5410-D | REELMASTER 5410-D<br>(T4F/STAGE V)     |
| 03954     | 40000000 und höher    | Zugmaschine Reelmaster 5510-D | REELMASTER 5510-D<br>(T4F/STAGE V)     |
| 03956     | 40000000 und höher    | Zugmaschine Reelmaster 5610-D | REELMASTER 5610-D 4WD<br>(T4F/STAGE V) |

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2014/53/EG (RE D)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN 55012:2007 + A1:2009

EN ISO 14982:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

| Model<br>[Modell]  | Beschreibung   | Richtlinie  |  |  |  |
|--|--|-------------|--|--|--|
| Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03950                      |  |             |  |  |  |
| 31579  | EU Straßenbeleuchtungskit für                                    | 2006/42/EG, |  |  |  |
|  | öffentlichen Straßenverkehr                                      | 2014/30/EU  |  |  |  |
| 110-9604   | Begrenzung für hinteren<br>Hubzylinder                           | 2006/42/EG  |  |  |  |
| Zubehö   | or, Anbaugeräte für Modelle 03950 ι                              | ind 03952   |  |  |  |
|  | Vertikutierer  | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03621  | 8 Messer, RR-DPA-Schneideinheit                                  | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03623  | 11 Messer,   | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 7  | FSR-DPA-Schneideinheit   | 2052        |  |  |  |
| 03624  | ubehör, Anbaugeräte für Modell 03<br>Radiales DPA-Spindelmähwerk | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03024  | mit 11 Messern der Serie Edge                                    | 2006/42/EG  |  |  |  |
| Zu   | behör, Anbaugeräte für Modelle 03<br>03954 und 03956             | 3950,       |  |  |  |
| 03619  | Vertikutierer  | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03638  | 8 Messer, RR-DPA-Schneideinheit                                  | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03639  | 8 Messer,  | 2006/42/EG  |  |  |  |
|  | FSR-DPA-Schneideinheit   |             |  |  |  |
| 03641  | 11 Messer,   | 2006/42/EG  |  |  |  |
|  | FSR-DPA-Schneideinheit   |             |  |  |  |
| Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03954 und 03956           |  |             |  |  |  |
| 03643  | Radiales DPA-Spindelmähwerk                                      | 2006/42/EG  |  |  |  |
|  | mit 11 Messern der Serie Edge                                    |             |  |  |  |
| Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03952,<br>03954 und 03956 |  |             |  |  |  |
|  | Radballast   | 2006/42/EG  |  |  |  |
| Zubehör, Anbaugeräte für Modelle 03950,<br>03952 und 03954 |  |             |  |  |  |
| 03645  | CrossTrax Kit  | 2006/42/EG  |  |  |  |
| 03667  | Sitzluftfederung   | 2006/42/EG  |  |  |  |
| Zubehör, Anbaugeräte für Modell 03950                      |  |             |  |  |  |

| Model<br>[Modell]                     | Beschreibung                                  | Richtlinie  |  |  |
|---------------------------------------|---|-------------|--|--|
| 03647                                 | 12,7 cm-Abschlusskit                          | 2006/42/EG  |  |  |
| 03649                                 | 17,8 cm-Abschlusskit                          | 2006/42/EG  |  |  |
| 03656                                 | CrossTrax-Hybrid-Abschlusskit                 | 2006/42/EG  |  |  |
| Z                                     | <sup>z</sup> ubehör, Anbaugeräte für Modell ( | 03956       |  |  |
| 03404                                 | Rechter Groomer                               | 2006/42/EG  |  |  |
| 03403                                 | Linker Groomer                                | 2006/42/EG  |  |  |
| 03408                                 | Heckrollenbürsten (17,8 cm)                   | 2006/42/EG  |  |  |
| 03409                                 | Heckrollenbürste (17,8 cm) mit                | 2006/42/EG  |  |  |
| Groomer                               |   |             |  |  |
| Zubehör, Anbaugeräte für alle Modelle |   |             |  |  |
| 03247                                 | Kühlventilator für Bediener                   | 2006/42/EG, |  |  |
|                                       |   | 2014/30/EU  |  |  |
| 03248                                 | Bedienfeld                                    | 2006/42/EG, |  |  |
|                                       |   | 2014/30/EU  |  |  |
| 30669                                 | Weißes Universalsonnendach                    | 2006/42/EG  |  |  |
| 30671                                 | Rotes Universalsonnendach                     | 2006/42/EG  |  |  |
| 138-2700                              | Arbeitsscheinwerfer                           | 2006/42/EG, |  |  |
|                                       |   | 2014/30/EU  |  |  |
| 138-2699                              | Rundumleuchte                                 | 2006/42/EG, |  |  |
|                                       |   | 2014/30/EU  |  |  |
| 138-2700                              | Sonnenschutz -                                | 2006/42/EG, |  |  |
|                                       | Arbeitsleuchten[LED]                          | 2014/30/EU  |  |  |
| 161-9001                              | Telematik-Gateway                             | 2014/53/EU  |  |  |



Originaldokuments (DE)

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG, 2005/88/EG):

| Modell | Klassifizierung | Schnittbreite (cm) | Gemessener<br>Schalldruckpegel<br>(dBA) | Garantierter<br>Schalldruckpegel<br>(dBA) | Motordrehzahl<br>(U/min) |
|--------|-----------------|--------------------|---|---|--------------------------|
| 03950  | Rasenmäher      | 254                | 99                                      | 100                                       | 3000                     |
| 03952  | Rasenmäher      | 254                | 102                                     | 103                                       | 3000                     |
| 03954  | Rasenmäher      | 254                | 102                                     | 101                                       | 3000                     |
| 03956  | Rasenmäher      | 254                | 103                                     | 104                                       | 3000                     |

In Übereinstimmung mit ISO 11094:1991.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle:

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG

Notified Body 0036 according 2000/14/EC

Westendstraße 199

80686 München / Munich

Deutschland / Germany

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Jon Longwally

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:

Tom Langworthy Technischer Leiter 8111 Lyndale Ave. South Bloomington, MN 55420, USA Oktober 21, 2024 offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

## **EU Specifications**

## Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

|       |            | Maschinengewicht<br>(kg) | <b>∔</b> Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)* |              |        | Vibration am ganzen<br>Körper (m/s²)* |      |
|-------|------------|--------------------------|--|--------------|--------|---------------------------------------|------|
| (kW)  | linke Hand |                          | rechte Hand                                | Unsicherheit | Niveau | Unsicherheit                          |      |
| 03950 | 18,5       | 1013                     | 0,8  | 0,7          | 0,1    | 0,18                                  | 0,06 |
| 03952 | 27,5       | 1025                     | 0,9  | 0,7          | 0,1    | 0,24                                  | 0,06 |
| 03954 | 27,5       | 1025                     | 1,3  | 0,9          | 0,2    | 0,29                                  | 0,10 |
| 03956 | 32,4       | 1084                     | 1,0  | 1,0          | 0,1    | 0,21                                  | 0,05 |

<sup>&</sup>lt;sup>‡</sup> Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

## Schalldruckpegel der Maschine

| Modell  | Schalldruckpegel (dBA) <sup>1</sup> |              |  |  |
|---------|-------------------------------------|--------------|--|--|
| Wiodeli | Niveau                              | Unsicherheit |  |  |
| 03950   | 81                                  | 1            |  |  |
| 03952   | 86                                  | 1            |  |  |
| 03954   | 86                                  | 1            |  |  |
| 03956   | 89                                  | 1            |  |  |

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Lärmpegel mit "A"-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

<sup>\*</sup> In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopie dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obţine un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitaţi www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.